

Spoštovane rojakinje, spoštovani rojaki, minilo je že kar nekaj mesecev od naše zadnje okrožnice, zato smo danes ponovno med Vami z jesensko okrožnico. Prve mesece letošnjega leta so zaznamovali nekateri zelo uspešno izpeljani društveni projekti. Med najbolj odmevne dogodke pomladanskih mesecev zagotovo sodita majski piknik ter projekt z naslovom "Mladih 20 let sLOVENije – 20 let ljubezni". Ideja za projekt se je porodila med mladimi članicami UO, Heleno, Kristino, Natalio, ostali smo jih z veseljem podprli in jim pomagali pri izvedbi, saj smo tako počastili 20. obletnico slovenske državnosti in spodbudili druženje mladih in po srcu mladih Slovencev iz Frankfurta in okolice. Prepričani smo, da imajo naše mlade rojakinje še veliko idej in energije, zato verjamemo, da bodo v prihodnje še večkrat presenetile s svežimi, izvirnimi idejami za projekte.

Na tem mestu bi se radi zahvalili vsem, ki ste kakorkoli pomagali pri organizaciji in izvedbi projekta "Mladih 20 let sLOVENije – 20 let ljubezni". Preveč vas je bilo, da bi lahko vsakogar poimenovali, zato naj velja le.

V času pisanja okrožnice nas sicer ponovno pošteno grejejo prave poletne temperature, vendar nas narava že opozarja, da se bližajo jesenski in zimski meseci ... Značilnost tega časa je, da se tempo življenja nekoliko upočasni, kar pa ne bo veljalo za delo našega društva, saj že v prvih jesenskih dneh organiziramo piknik z naslovom »Jesen v Frankfurtu«. S pomočjo Urada RS za Slovence v zamejstvu in po svetu smo nanj povabili tudi gosta iz Slovenije. Vabilo na prireditve in predstavitev gosta sledita v nadaljevanju.

V tokratni okrožnici Vam želimo na kratko nanizati nekaj slovenskih rekov, izrekov in pregovorov o vremenu in jeseni. V današnjem času, ko so vremenske napovedi obvezni del vseh poročil in novic, si verjetno zelo težko predstavljamo, kako so lahko naši predniki pred 100 leti shajali brez tovrstnih dnevnik informacij, saj so bili od vremena veliko bolj odvisni kot mi danes. Slovenski vremenski pregovori in reki vsebujejo kratke in jedrate povzetke življenjskih izkušenj, ki so se izkristalizirale skozi stoletja opazovanja vremenskih pojavov in so jih naši predniki nato sčasoma zapisali v verzih ali prozi. Prav zaradi tega so ti pregovori dragocen delček našega jezika in naše kulturne dediščine. Žal nam obseg te okrožnice ne dovoljuje, da bi Vam lahko v celoti predstavili bogato zbirko tovrstnih pregovorov, v nadaljevanju Vam tako posredujemo le nekaj vidnejših vremenskih rekov, značilnih za mesece do konca leta, ki smo jih za Vas povzeli s slovenskih spletnih strani.

SEPTEMBER (izvirno slovensko ime KIMAVEC)

- Kader prve dni kimavca prav pogosto gromi, v klet' obilo bo tepkovca, pšenice in r(e)ži.
- Če zgodaj se selijo ptiči, bo huda zima o božiči.
1. september – sv. Egidij (Tilen, Ilija):
- Tilen oblačen meglen, grda deževna jesen.
- Tilna če jasno, gorko, štiri bo še tedne vedro.

OKTOBER (izvirno slovensko ime VINOTOK)

- Če vinotoka mrz in burja brijeta, bo prosinca in svečana ljubo sonce sijalo.
- V oktobru burja, mrz, v januarju sončen čas.
- Listje če zgodaj odpade, sneg potem kmalo zapade.
18. oktober – sv. Luka, evangelist:
- Vlažen, mrzel Luka, kmalu sneg prikuka.

NOVEMBER (izvirno slovensko ime LISTOPAD)

- Če mokro zemljo sneg prekrije, bo malo prida za kmetije.
1. november – vsi sveti, dan mrtvih:
- Če na mrtvih dan deži, vreme po snegu diši.
11. november – sv. Martin, škof:
- Sonce na Martina, pred durmi huda zima.

DECEMBER / izvirno slovensko ime GRUDEN)

- Ako se grudna bliska in grmi, drugo leto vetrov dosti buči.
4. december – sv. Barbara, devica in mučenka:
- Če je na Barbaro mrz, bo trajal ves zimski čas.
25. december – božič:
- Božična noč zelena, velika noč snežena.

***** AKTUALNO! NE SPREGLEJTE! *****

V soboto, 15. 10. 2011, bo jubilejna 25. folkloriada v Stuttgartu - glej: <http://www.youtube.com/watch?v=6XVtEwogVDU>. Gost: Tone Košmrlj!

Dan kasneje bo predstava Teatra Kolovrat:

<http://www.youtube.com/watch?v=dyIKqVcvr8>

Več info: http://www.triglav-stuttgart.si/forum/forum_posts.asp?TID=178&PN=1&FID=115&PR=3

ali na Facebooku pod dogodkom 25. folkloriada.

*****ZAHVALA*****

Konec junija se je v domovino vrnil eden od ustanoviteljev društva Sava e. V. in član nadzornega odbora, gospod Janko Zemljič. Upravni odbor se mu zahvaljuje za njegovo dolgoletno prostovoljno delo v društvu Sava ter mu želi veliko sreče v prihodnje.

*****OBVESTILA*****

Konzularni dnevi v Frankfurtu do nadaljnjega odpadejo.

Za vse dodatne informacije se obrnite na Veleposlaništvo RS, Berlin, Hausvogteiplatz 3-4,
tel.: 030/20 61 45 50, faks: 030/20 61 45 70,
e-naslov: vbn@gov.si

Letos smo posodobili spletno stran društva!

Na spletni strani lahko med drugim pridobite informacije o aktualnih dogodkih v SAVI. Vabimo Vas, da nas obiščete na spletnem naslovu:

<http://www.sava-frankfurt.de>

SPOŠTOVANI ROJAKI!

Društvo se zahvaljuje vsem, ki ste v letošnjem letu že nakazali prostovoljne prispevke na račun društva. Prav Vaši prispevki nam pomagajo kriti del stroškov za najemnino, ogrevanje in vzdrževanje prostorov.

Prosimo Vas, da v društveno blagajno še vnaprej po svojih močeh prispevate navedeno vsoto. S tem boste omogočili, da bo društvo lahko obdržalo in vzdrževalo prostore, kjer si v knjižnici lahko izposojate slovenske knjige ali v arhivskem gradivu poiščete podatke v zvezi z zgodovino in delovanjem društva oziroma slovenske skupnosti v Frankfurtu.

Letni prispevek znaša 40,00 € za posameznike, 50,00 € za družine.

Bančni račun društva Sava e.V. :

Slowerischer Kultur und Bildungsverein Sava e.V.

Konto Nr.: 53 009

BLZ: 500 308 00 pri LHB AG, Frankfurt am Main

Predloge in vprašanja nam lahko pošiljate po elektronski pošti na: drustvo@sava-frankfurt.de

Upravni odbor društva SAVA, v septembru 2011.

Priveditve, dogodki, srečanja ... v društvu Sava



♪ SLOVENSKA JESEN
V FRANKFURTU ♪



V soboto, 24. septembra od 17. ure dalje

Vas vabimo na piknik z naslovom »Jesen v Frankfurtu«, ki ga bomo organizirali v prostorih Jugend- und Vereinsheim der SG Riederwald 1919 e.V., v Riederwaldu, (Volgersbrunnenweg 3, parkirišče pred trgovino Netto).

Za hrano in pijačo bo poskrbljeno, s seboj prinesite le polno košaro dobre volje.



Glasbeni del prireditve bo popestril gost iz Slovenije, glasbeni ambasador iz sončne Prlekije, kantavtor **Tadej**

Vesenjak.

NOVO!

Drugo sredo v mesecu popoldne med 15. in 18. uro – dan odprtih vrat v društvu Sava:

- srečanja ob kavi ali čaju, listanje po slovenskih revijah in knjigah, branje za pokušino, izmenjava in preizkušanje slovenskih kuharskih receptov in še kaj ... (kontaktna oseba Silva Regalbuto).

Morda vas zanima možnost uporabe – najema društvenih prostorov?

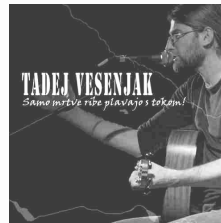
- V naših prostorih lahko izpeljete družinska srečanja, praznovanja ... (kontaktna oseba Silva Regalbuto).

NAPOVEDUJEMO:

- ◀ 5. novembra 2011 martinovanje slovenske katoliške župnije.
- ◀ 4. decembra 2011 – miklavževanje – skupna prireditev sveta staršev DPS in slovenske katoliške župnije, začetek z mašo ob 16. uri, po maši v dvorani cerkve Herz Marien auf dem Muehlberg 14 program učencev DPS in srečanje z Miklavžem.
- ◀ 4. februarja 2012 praznovanje slovenskega kulturnega praznika v društvu.
- ◀ 5. februarja 2012 centralna proslava slovenskega kulturnega praznika v organizaciji slovenske katoliške župnije.

Glasba lahko podari krila vašim mislim
in osvetli vašo
dušo z večno lučjo.
(Platon)

Glasbo v srcu in strunah svoje kitare nosi slovenski, prleški kantavtor, gost naše jesenske prireditve, ki se je za okrožnico takole predstavil:



DOBER DEN!

Sem TADEJ VESENJAK, rojen 27. januarja 1978, kantavtor, ki f prleščini misli, »guči« in poje. Petkratni nagrajenec kantavtorskega festivala KantFEST v Rušah, udeleženec festivalov LENT 2007, 2008, 2009, nastopil sem na večeru šansona »La vie en rose«, nagrada za najboljšo besedilo na festivalu Pesmi o vinu v Ormožu (2009) za pesem »Ostani še malo«.

Besedila, ki jih pojem v prleškem narečju, so izpovedna, življenjska, družbenokritična in humorna. Več o meni pa lahko izveste na moji spletni strani www.myspace.com/kantavtor, kjer se da poslušati mojo glasbo, na ogled pa so tudi video posnetki.

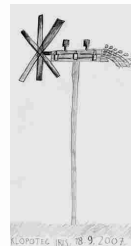
Novinar Radia Slovenija Jure Longyka je svoj pogovor z umetnikom napovedal takole:

»Tokratni gost oddaje IZŠTEKANI na Radiu Slovenija je Prlek. Prleško govori, prleško piše, prleško misli, prleško poje. V materinščini pač, v kateri lahko to počne najbolje. In verjemite, to res počne izjemno dobro! Njegove besede so preproste in neposredne. Njegove muzike so nežne in srčne. Njegove teme so vsakdanje, neprevzete. Enkrat ljubezenske, drugič sarkastične, tretjič boleče očitajoče. TADEJ VESENJAK ima redke dar. Dar, da iz najpreprostejših prvin stke najčudovitejšo poetiko. In jo kot kantavtor izvede tako, da mu verjameš. Najbrž zato, ker živi to, o čemer govori.«

MI SMO TŪ ZAKON!

Zejdjič sen se stepa sred naših goric,
vseokoli puno lepih pivnic
pa srečnih ljudi, nasmejanih lic.
Tejko dobre vole kak je f totih bregačah,
ženske so lepe, dedi smo f hlačah,
puno male dece se lovi po vratah ...

Besedilo in glasba: TADEJ VESENJAK



24. septembra 2011 bo umetnik, ki za ustvarjanje potrebuje le svoj glas in kitaro, iz Prlekije v Frankfurt posebej za nas pričaral slike sončnih gričev, vonj po zorečem grozdju in klopotanje klopotcev ... Prepričani smo, da nam ima s svojimi pesmimi veliko povedati, zato vabljeni k obisku in poslušanju.

DOPOLNILNI POUK SLOVENŠČINE
STARŠI
ODRASLI OTROCI
UČITELJICA

Dopolnilni pouk slovenščine in kulture v pristojnosti Republike Slovenije je v Frankfurtu organiziran:

□ v šoli Julius Leber, Seilerstr. 32, 60313

Frankfurt,

- za šolarje: vsak TOREK popoldne, od 14. 30 do 17. 30,

- za mešano predšolsko šolsko skupino: vsak ČETRTEK popoldne, od 14. 30 do 17. 30;

□ v prostorih društva Sava pouk poteka v Sontraer Str. 3, 60386 Frankfurt

- za predšolsko skupino: VSAKO SOBOTO dopoldne od 10. do 11. 30,

- za šolarje: VSAKO SOBOTO od 11. 30 do 14. 30,

- za popoldansko predšolsko – šolsko skupino: VSAKO SOBOTO od 14. 35 do 16. 05,

- za skupino odraslih slušateljev: VSAKO SOBOTO od 16. 20 do 17. 50.

Učiteljica dopolnilnega pouka slovenščine
Natalija Robnik, informacije po
069 78807606 in po e-pošti:
natro105@yahoo.de

VEČ O DOPOLNILNEM POUKU SLOVENŠČINE
PO SVETU NA SPLETNI STRANI STIČIŠČA
<http://www.zrss.si/slovenscina>
in spletni strani slovinci.si